



## Совет Безопасности

Пятьдесят седьмой год

**4512**-е заседание

Понедельник, 15 апреля 2002 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Лавров . . . . . (Российская Федерация)

*Члены:*

Болгария . . . . .	г-н Тафров
Камерун . . . . .	г-н Белинга Эбуту
Китай . . . . .	г-н Ван Инфань
Колумбия . . . . .	г-н Вальдивьесо
Франция . . . . .	г-н Левит
Гвинея . . . . .	г-н Фаль
Ирландия . . . . .	г-н Корр
Маврикий . . . . .	г-н Гокул
Мексика . . . . .	г-н Агилар Синсер
Норвегия . . . . .	г-н Колби
Сингапур . . . . .	г-н Махбубани
Сирийская Арабская Республика . . . . .	г-н Вехбе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Харрисон
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Каннингем

### Повестка дня

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

*Заседание возобновляется в 15 ч. 10 м.*

**Председатель:** Следующим оратором в моем списке является представитель Коста-Рики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Нихаус** (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Для меня большая честь выступать в Совете Безопасности от имени 19 государств — членов Группы Рио в моем качестве представителя Коста-Рики, временного секретариата.

В прошлую пятницу, 12 апреля, на проходившем в Сан-Хосе, Коста-Рика, совещании президенты государств-членов Группы Рио приняли декларацию принципов, в которой они вновь решительно осудили терроризм. Президенты заявили:

«Мы решительно осуждаем и отвергаем терроризм во всех его формах и проявлениях и поддерживаем все региональные и международные меры по укреплению сотрудничества и координации в целях его ликвидации в рамках строгого соблюдения прав человека и положений международного гуманитарного права и других принципов и норм международного права и в соответствии с резолюциями и документами Организации Объединенных Наций и межамериканской системы, а также другими соответствующими инициативами в этой области, в особенности посредством создания механизмов с целью обмена информацией и налаживания сотрудничества в судебной области в интересах содействия предупреждению и пресечению актов терроризма. Борьба с терроризмом должна также основываться на содействии формированию культуры мира, терпимости и солидарности. Мы договорились о том, чтобы содействовать принятию Межамериканской конвенции о борьбе с терроризмом на тридцать второй сессии генеральной ассамблеи Организации американских государств, которая состоится в Барбадосе».

Я обратился с просьбой распространить эту декларацию в качестве официального документа Совета Безопасности.

Как подчеркнула г-жа Мэри Робинсон, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, терроризм — это угроза основополагающему праву человека — праву на

жизнь. Разработка общего подхода к борьбе против терроризма служит делу защиты прав человека. Руководствуясь этим, Группа Рио полностью поддержала резолюцию 1373 (2001), принятую 28 сентября 2001 года, а также деятельность Контртеррористического комитета.

Борьба против такого бедствия, как терроризм, требует поистине всемирного сотрудничества с целью поддержки основных принципов мирного сосуществования народов и государств, а также обеспечения мира, безопасности и развития для всего человечества. В этой связи Контртеррористический комитет играет ключевую роль в деле координации всемирных действий по борьбе с этим преступлением.

Группа Рио с удовлетворением отмечает работу Комитета по проведению анализа национальных докладов, представленных в соответствии с резолюцией 1373 (2001). Она выражает признательность его руководству в лице Председателя посла сэра Джереми Гринстока и его заместителя. В частности, мы признательны за возможность проведения конструктивного диалога между членами Совета Безопасности и государствами-членами, который состоялся благодаря представлению национальных докладов. Мы отмечаем далее намерение Комитета завершить рассмотрение первых докладов к 31 мая, а это огромная задача, учитывая сложность и широкий охват 143 документов, которые были представлены.

Борьба против терроризма предусматривает разработку институциональных и полицейских процедур, которые призваны эффективно защищать население. Мы считаем, что особое внимание должно быть уделено вопросу об опасной взаимосвязи между сетями незаконного оборота наркотиков, террористическими группами, незаконным оборотом оружия и «отмыванием денег». Мы должны наложить запрет на передачу оружия всем повстанческим и экстремистским группам, а также правительствам, которые их поддерживают. Необходимо также увеличить масштабы передачи технологии и активизировать двустороннее сотрудничество в области подготовки сотрудников полиции и судебной деятельности, а также увеличить финансовую помощь тем государствам, которым она необходима для предотвращения и пресечения терроризма.

В этой связи постоянный диалог и взаимодействие между Контртеррористическим комитетом, государствами-членами и региональными и субрегиональными организациями создают идеальные рамки для координации и развития межправительственного и межучрежденческого сотрудничества и для оказания помощи в деле пресечения терроризма и укрепления национальных судебных систем. Поэтому мы выражаем признательность за учреждение Комитетом указателя возможных источников для консультирования и помощи.

Со своей стороны, Группа Рио провела серию консультаций в соответствии с резолюцией 1373 (2001) в целях предотвращения и пресечения террористических актов и эффективного выполнения решений Совета Безопасности по этому вопросу. В этой связи я хотел бы осветить подготовленный экспертами в области права Группы Рио документ по вопросу об осуществлении резолюции 1373 (2001), который был распространен в качестве приложения к документу S/2002/107.

Как верно заметила Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, борьба с терроризмом требует от нас усилий по искоренению основных причин отсутствия безопасности. Группа Рио осознает, что экстремизм подпитывается политическим угнетением, крайней нищетой, голодом, лишениями, болезнями и нарушением основных прав человека. Мы знаем, что уважение прав человека и принципов демократии во всех областях — это наилучший путь защиты против терроризма. Борьба с терроризмом должна стать причиной для подтверждения основных прав. Подлинный и устойчивый мир рождается на основе взаимного уважения, диалога и отрицания насилия.

По этой причине мы считаем, что всеобъемлющая стратегия по обеспечению уважения человеческого достоинства во всех областях является необходимой. Мы убеждены в том, что борьбе с этим преступлением должна привести нас к созданию более открытых и терпимых обществ, где должна царить подлинная культура мира, терпимости и солидарности. Мы убеждены в том, что деятельность Совета Безопасности и его Контртеррористического комитета обеспечит нам возможности для достижения прогресса на пути к реализации этой цели.

**Председатель:** Следующий оратор в моем списке — представитель Австралии. Я приглашаю

его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Стюарт** (Австралия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за проведение этого своевременного и важного заседания по вопросу, который вызывает большой интерес и постоянную озабоченность у государств-членов. Мы хотели бы сегодня воспользоваться этой возможностью для того, чтобы вкратце представить Совету своего рода отчет об усилиях Австралии по укреплению нашего потенциала в борьбе с терроризмом и, в частности, наших усилий по развитию сотрудничества с другими странами, прежде всего в нашем регионе.

Прежде чем я перейду к этому вопросу, я хотел бы присоединиться к многим другим выступившим сегодня ораторам, с тем чтобы выразить нашу признательность и благодарность членам Совета Безопасности и сотрудникам Секретариата, работающим вместе с ними над учреждением Контртеррористического комитета (КТК), за их постоянные усилия. Сэр Джереми Гринсток заслуживает множества похвал, высказанных ему в этой связи, однако мы также ясно осознаем, что многие другие коллеги напряженно и упорно работали над обеспечением той важной роли, которую сейчас играет КТК в повышении эффективности международной деятельности по борьбе против терроризма.

Террористические нападения, совершенные 11 сентября на Соединенные Штаты, продемонстрировали со всей ясностью и трагизмом нынешние недостатки международного режима борьбы против терроризма. Они показали, что существующие контртеррористические документы, например, хотя и пользуются поддержкой широкого круга своих участников, не обеспечивают необходимой подотчетности или проверки своего осуществления на практике. Другие недостатки включали в себя недостаточный обмен информацией и недостаточную помощь в деле строительства соответствующего потенциала. Отрадно было слышать, например, в ходе сегодняшней дискуссии, как многие страны затрагивали эти вопросы.

Резолюция 1373 (2001) Совета Безопасности обеспечила всеобъемлющие рамки для международной деятельности против терроризма. Она представляет собой своего рода план для устранения этих недостатков, особенно в отношении борьбы с

финансированием терроризма. Одним из ключевых аспектов резолюции 1373 (2001) является содержащееся в ней требование ко всем государствам-членам представлять доклады о шагах, предпринятых ими для осуществления в полном объеме на национальном и региональном уровнях этих и других положений резолюции 1373 (2001).

Еще до событий 11 сентября Австралия уже применяла на практике значительные меры по борьбе против терроризма. Принимая у себя Олимпийские игры 2000 года, мы приобрели опыт, связанный с устранением угрозы террористических актов. За период с декабря 2001 года, когда мы направили первый доклад Австралии Контртеррористическому комитету, правительство Австралии представило парламенту проект всеобъемлющего нового законодательства, конкретно направленного на расширение возможностей применения закона в деле пресечения, обнаружения, расследования террористических актов и привлечения в этой связи к судебной ответственности; укрепление мер по обнаружению, «замораживанию» и конфискации средств для террористической деятельности и искоренению источников финансирования терроризма; обеспечение возможностей для присоединения Австралии к Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма и Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом. Эти усилия отражают твердую решимость Австралии и впредь укреплять свое внутригосударственное законодательство и практику в целях борьбы с терроризмом.

Однако мы осознаем, что, как подчеркивается в резолюции 1373 (2001), деятельность по борьбе с терроризмом не может ограничиваться усилиями на национальном уровне. Необходимо осуществлять сотрудничество на двустороннем, региональном и международном уровне в целях эффективной борьбы против терроризма во всех его формах и во всех местах, где он существует. Что касается двустороннего уровня, то Австралия с удовлетворением сообщает, что 7 февраля 2002 года она подписала с Индонезией меморандум о взаимопонимании по вопросу о борьбе с международным терроризмом.

Этот меморандум обеспечивает основу для двустороннего сотрудничества в предотвращении и пресечении международного терроризма и в борьбе с ним за счет обмена информацией и разведывательными данными. Он также предусматривает со-

трудничество между правоохранительными органами и укрепление потенциала за счет разработки программ, направленных на создание сетей, обучение и подготовку специалистов, за счет обмена визитами и проведения совместных операций. В настоящее время мы обдумываем целый ряд инициатив в осуществление этого меморандума.

В собственно нашем регионе Австралия активно способствует активизации сотрудничества в борьбе с терроризмом. 25–27 марта Австралия совместно с Соединенными Штатами, Новой Зеландией и секретариатом Форума тихоокеанских островов организовала для тихоокеанских островов состоявшийся в Гонолулу семинар по борьбе с терроризмом. Этот семинар способствовал углублению осознания тихоокеанскими островными странами характера международного терроризма и создаваемой им угрозы, а также необходимых для борьбы с ним мер. По его итогам был подготовлен доклад, который будет служить для тихоокеанских островных стран руководством в проведении в жизнь резолюции 1373 (2001) и в осуществлении контртеррористических конвенций. В ходе семинара подчеркивались важное значение мер по пресечению финансирования террористов, необходимость ужесточения пограничного контроля, разработки и претворения в жизнь соответствующих национальных контртеррористических законодательных режимов с упором на особые региональные условия тихоокеанских островных стран.

Австралия также принимала участие в семинаре Регионального форума Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) по вопросу о финансовых мерах борьбы с терроризмом, который состоялся 24–26 марта, тоже в Гонолулу. На этом семинаре была подчеркнута необходимость координации международных мер, принимаемых в целях пресечения финансирования терроризма, а также та роль, которую Региональный форум АСЕАН и другие региональные группы способны играть в создании и укреплении механизмов обмена информацией. Иными словами, Австралия считает и Форум тихоокеанских островов, и Региональный форум АСЕАН теми региональными структурами, которые способны внести в борьбу с терроризмом значительный вклад.

Хотя мы уже прилагаем активные усилия на национальном и региональном уровнях, мы осознаем необходимость дальнейших шагов и долгосроч-

ных самоотверженных усилий. На этой неделе, 17–19 апреля, Австралия совместно с Таиландом организует в Бангкоке семинар Регионального форума АСЕАН по вопросу о предупреждении терроризма. Бангкокский семинар позволит участникам Форума лучше разобраться в практических мерах предупреждения террористической деятельности с уделением особого внимания пограничному контролю, мерам безопасности при проведении международных мероприятий, мерам по выявлению взрывчатых веществ и мерам безопасности в авиации. В более общем плане на семинаре предстоит обсудить механизмы предотвращения терроризма и укрепления безопасности за счет расширения потоков информации и обмена разведывательными данными. Он станет вторым в складывающейся серии семинаров Регионального форума АСЕАН, направленных на достижение конкретных и практических результатов в сферах повышения безопасности и расширения регионального сотрудничества в борьбе с терроризмом.

Австралия решительно поддерживает работу, проводимую в Организации Объединенных Наций в целях формирования широкого международного контртеррористического фронта. Как подчеркнул во время своего выступления в Совете 30 января текущего года премьер-министр Австралии distinguished Джон Говард, Австралия рассчитывает, что в осуществлении важных согласованных в последнее время в Нью-Йорке резолюций Совет будет уделять больше внимания действиям, чем разговорам.

**Председатель:** Следующий оратор в моем списке — представитель Турции. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Дженгызер** (Турция) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого открытого заседания по одному из важнейших вопросов современности. Ваша инициатива предоставляет государствам-членам возможность высказать свои взгляды на способы борьбы с международным терроризмом, а также обсудить работу Контртеррористического комитета.

Хотелось бы также искренне поблагодарить Председателя Контртеррористического комитета сэра Джереми Гринстока за его убедительный бри-

финг и за осуществляемую им и его коллегами замечательную работу.

Нам вне всякого сомнения известно, что терроризм создает весьма серьезную опасность для современной цивилизации и повсюду и постоянно угрожает основным правам человека и общественным структурам. Он является нарушением прав человека, какой бы вид он ни принимал, и, как следствие, представляет собой мощное средство тирании.

Турция недвусмысленно поддерживает усилия, нацеленные на серьезную борьбу с этим современным бедствием. Мы на протяжении вот уже некоторого времени пытаемся убедить международное сообщество в необходимости обеспечения того, чтобы все стороны выступали с единых позиций в этом вопросе. Прошлогодние трагические события должны были устранить любые сомнения относительно истинного характера терроризма. Явлению, приводящему к абсолютно непоправимым последствиям, нельзя оказывать ни малейшей поддержки или снисходительности.

Позвольте мне заявить ясно и во всеуслышание: «хороших террористов» не бывает. Как не может быть достойным дело, во имя которого используются террористические методы. Сам выбор этих методов уже сводит на нет ту цель, к которой стремятся те, кто их использует.

Кроме того, в нашем все более глобализующемся мире все более обычным явлением становятся формирование комплексных взаимоотношений между террористическими группировками и создание ими взаимосвязанных структур. В конечном итоге, с их точки зрения, дело это легкое и выполнимое.

Однако весьма беспокоит и глубоко тревожит тот факт, что некоторые круги международного сообщества по-прежнему уклоняются от разработки аналогичного комплекса столь же осуществимых средств борьбы с терроризмом. Трудности с выработкой определения терроризма могут быть обусловлены важными философскими расхождениями, однако последствия терроризма будут для всех одинаковыми.

Нам уже пора остановить свой выбор на единственном имеющемся у нас жизнеспособном варианте: активизировать международное сотрудниче-

ство в борьбе с терроризмом и прекратить искать цели, для защиты которых необходимо использовать террористические методы, поскольку таковых нет. Мы принимаем активное участие в работе органов Организации Объединенных Наций, руководствуясь именно таким пониманием.

Одним из эффективных инструментов в этом деле мы считаем резолюцию 1373 (2001) Совета Безопасности и полностью поддерживаем ее осуществление. Контртеррористическому комитету мы адресуем свою признательность за его работу. Мы рассчитываем на тесное взаимодействие с Комитетом и сотрудничаем с другими государствами в нашем регионе и за его пределами, равно как и в рамках соответствующих международных организаций. Подтверждением нашей глубокой приверженности энергичной борьбе с этим бедствием является тот факт, что мы подписали почти 50 двусторонних соглашений, касающихся сотрудничества в борьбе с терроризмом.

Турция является участницей 10 из 12 существующих конвенций Организации Объединенных Наций. В настоящее время нами предпринимаются шаги по ратификации остающихся двух. Мы выступаем за скорейшее завершение проходящих переговоров о заключении всеобъемлющей конвенции о борьбе с международным терроризмом и международной конвенции о пресечении ядерного терроризма.

В этом контексте особое значение мы придаем таким вопросам, как непредоставление террористам убежища и их экстрадиция. Было бы как неблагоприятно, так и несправедливо допускать, чтобы на террористов не распространялось действие соответствующего всеобъемлющего режима или чтобы они могли наслаждаться безнаказанностью за совершенные ими преступления.

Турция, являясь одной из ассоциированных с Европейским союзом стран, которая обычно присоединяется к объявляемым Европейским союзом позициям по широкому кругу вопросов, сегодня сожалеет о том, что не может поступить так же в отношении этого чрезвычайно важного вопроса.

Мы согласны с сутью и общим смыслом сделанного от имени Европейского союза заявления. Однако нам не удастся выстоять в непреклонной борьбе с терроризмом, если мы будем заниматься этой проблемой лишь частично и избирательно от-

носиться к террористическим группировкам и организациям. Считаем, что список лиц, образований и организаций, содержащийся в приложении к общей позиции от 27 декабря 2001 года и упомянутый в заявлении Европейского союза, в своем нынешнем виде неполон и недостаточен. Надеемся, что в этот список будут включены известные террористические организации. Мы рассчитываем, что Европейский союз займет более решительную позицию в этом вопросе, согласующуюся с содержащейся в его заявлении философией.

**Председатель:** Следующий оратор в моем списке — представитель Камбоджи. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Уч Боритх** (Камбоджа) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать по этому вопросу от имени членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) — Бруней-Даруссалама, Камбоджи, Индонезии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мьянмы, Филиппин, Сингапура, Таиланда и Вьетнама — по вопросу, имеющему громадное значение для всех нас.

Семь месяцев спустя после принятия резолюции 1373 (2001) АСЕАН отмечает ту большую и трудную работу, которая была проделана Контртеррористическим комитетом (КТК) под председательством сэра Джереми Гринстока. В этой связи я хотел бы от имени АСЕАН воздать должное руководству посла Гринстока, его приверженности активному и транспарентному диалогу КТК с государствами-членами и его решимости добиваться достижения намеченных Комитетом целей. АСЕАН приветствует создание справочника технической помощи. АСЕАН также призывает Комитет через Председателя Гринстока продолжать усилия по созданию сети с различными региональными и международными организациями, которые мы считаем актуальными и полезными.

Я рад сообщить Совету о том, что после нашей последней встречи АСЕАН еще больше укрепил свою приверженность делу борьбы с терроризмом. Что касается политического уровня, то я рад сообщить о том, что наши министры иностранных дел подробно обсуждали этот важнейший вопрос на своей встрече в Пхукете, Таиланд, 21 февраля 2002 года. Они воспользовались этой возможно-

стью для того, чтобы рассказать друг другу о том, как проходит в их странах деятельность по борьбе с терроризмом, и подчеркнули значение тесного сотрудничества и совместных усилий стран — членов АСЕАН, особенно в области обмена разведанными и информацией.

Одновременно АСЕАН принимает также практические меры. Наши правоохранные органы углубляют сотрудничество через обмен информацией и положительным опытом. Мы также признаем значение региональных программ по укреплению потенциала для укрепления возможностей членов в борьбе с терроризмом. АСЕАН также усиливает свою роль и сотрудничество с международным сообществом в рамках существующих структур, таких как «АСЕАН+3», «Партнеры АСЕАН по диалогу» и Региональный форум АСЕАН.

АСЕАН понимает важность укрепления соответствующих каналов сотрудничества, как, например, через двусторонние и многосторонние механизмы, внутри АСЕАН и за ее пределами. Кроме того, мы продолжаем учиться у других региональных и международных организаций тому, как бороться с терроризмом в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и другими международными нормами.

Успешное завершение заседания специальной экспертной группы АСЕАН, проходившего в Бали, Индонезия, 21–23 января 2002 года и посвященного программе работы по осуществлению плана действий АСЕАН по борьбе с транснациональной преступностью, это еще один решительный шаг вперед. В заседании приняли участие восемь целевых групп: по борьбе с терроризмом, по торговле людьми, по контрабанде оружия, по пиратству на море, по «отмыванию» денег, по незаконному обороту наркотиков, по международной экономической преступности и по компьютерным преступлениям.

Кроме того, страны — члены АСЕАН также участвовали в региональной министерской конференции по контрабанде людей, торговле людьми и связанным с этим транснациональным преступлениям, которая проходила в Бали с 26 по 28 февраля 2002 года. Там министры выразили глубокую обеспокоенность возможными связями между террористическими элементами и операциями по контрабандной перевозке людей и торговле людьми и отметили, что такая деятельность соперничает сейчас

по прибыльности с операциями, связанными с наркотиками.

Другим важным для нас механизмом является Региональный форум АСЕАН — РФА. Члены РФА недавно участвовали в семинаре по финансовым мерам против терроризма, который проходил с 24 по 26 марта в Гонолулу. Пользуясь возможностью, я хотел бы искренне поблагодарить правительства Соединенных Штатов и Малайзии за эту инициативу. Этот семинар был весьма продуктивным. На семинаре члены РФА имели возможность обсудить такие жизненно важные вопросы, как финансирование террористической деятельности и международный механизм по борьбе с ним, роль региональных и международных многосторонних организаций и осуществление на национальном уровне международных договоренностей по финансовым мерам, направленным против терроризма. Другой семинар РФА, по предотвращению терроризма, который организуют правительства Таиланда и Австралии, запланировано провести в Бангкоке с 17 по 19 апреля. Для того чтобы итоги этих семинаров принесли максимальную пользу, их результаты будут доведены до сведения членов РФА, когда они соберутся снова 22–24 апреля, на этот раз в Ханое, на заседание межсессионной группы поддержки РФА.

Помимо этого, 21 мая в Куала-Лумпур пройдет специальное министерское совещание АСЕАН по транснациональной преступности. Это означает твердую приверженность членов АСЕАН осуществлению декларации АСЕАН о совместных действиях по борьбе с терроризмом. Это совещание также послужит важным шагом по реализации АСЕАН призыва КТК к укреплению координации национальных, субрегиональных и международных усилий по активизации глобальной реакции на этот серьезный вызов и угрозу международной безопасности.

Я с удовлетворением отмечаю, что страны — члены АСЕАН, несмотря на множество трудностей и проблем, связанных с недавним опустошительным региональным и глобальным экономическим спадом, делают все возможное для осуществления резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. Наиболее очевидный шаг в этом направлении, среди прочего, состоит в том, что члены АСЕАН представили свои доклады во исполнение пункта 6 этой резолюции. Мы надеемся, что те, кто еще этого не

сделал, вдохновится нашим примером и последует ему без дальнейших промедлений.

Наконец, г-н Председатель, позвольте мне заверить Вас в том, что АСЕАН будет и впредь сотрудничать в деле противодействия, предотвращения и пресечения любых террористических актов в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и с учетом резолюции 1373 (2001) и всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

**Председатель:** Следующий оратор в моем списке — представитель Перу. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Баларесо (Перу)** (*говорит по-испански*): Прежде всего Перу, безусловно, присоединяется к заявлению, сделанному послом Коста-Рики от имени стран — членов Группы Рио.

Я хотел бы начать свое выступление с выражения удовлетворения Перу прогрессом, достигнутым к настоящему времени Контртеррористическим комитетом (КТК). Мы считаем, что этот прогресс является прямым результатом решительного руководства посла сэра Джереми Гринстока и его заместителей. Это также результат твердой приверженности государств-членов, таких как Перу, которые хотят покончить с этим бедствием.

Не так давно, во время проведения Встречи на высшем уровне в Монтеррее, на которой мы искали новые формы сотрудничества для стимулирования развития и искоренения нищеты, и всего за несколько часов до официального визита в нашу страну президента Соединенных Штатов, мы в Перу стали жертвами серьезного террористического нападения, которое оставило после себя мрачный и призрачный след разрушения и страданий. Это нападение, которое, как и любой террористический акт, самым категорическим образом отвергает право на жизнь, безопасность, спокойное сосуществование и мир, лишь подтвердило глубочайшую убежденность Перу в том, что мы должны бороться с терроризмом оружием международного права, верховенства закона и высших ценностей должного нравственного поведения.

Контртеррористический комитет предпринял решительные шаги для противодействия источникам и средствам, которые приводят к появлению,

развитию и действию этого бича человечества. Достигнут прогресс в предотвращении и подавлении финансирования любого международного терроризма и сотрудничества с ним. Мы должны продолжать предпринимать любые усилия до тех пор, пока «отмывание денег», оборот наркотиков и другие транснациональные преступления не перестанут служить источником террористических актов или их поддержки. Это должно быть нашей целью, и мы не должны успокаиваться, пока она не будет достигнута.

Но борьба с терроризмом по всему фронту требует гораздо большего от международного сообщества. Эта борьба требует углубления и расширения масштабов технического и финансового сотрудничества и во многих других областях, с тем чтобы все страны Организации действительно могли контролировать ситуацию, бороться с терроризмом и защищаться от него. Для этого также необходимо предотвратить появление «гипертерроризма», способного на массовые разрушения, последствия которых невозможно себе представить.

В этих целях и в соответствии с резолюцией 1377 (2001) Совета Безопасности Перу считает, что КТК в сотрудничестве с другими соответствующими органами и при дополнительном финансировании мог бы разработать или содействовать разработке обширной программы сотрудничества с теми странами, которые обратятся с соответствующей просьбой. По нашему мнению, такое международное сотрудничество могло бы среди прочего включать в себя следующие программы.

Во-первых, программу оказания юридической помощи для обеспечения того, чтобы внутреннее законодательство было совместимо с 12 конвенциями Организации Объединенных Наций, касающимися терроризма, а также, разумеется, для обеспечения их эффективного осуществления. По мнению Перу, надлежащие юридические рамки должны также предусматривать обязательства государств обеспечивать преследование, экстрадицию, предание суду и наказание тех, кто участвует в совершении террористических актов.

Во-вторых, программу «разумных» границ, позволяющую укрепить координацию усилий и мер в реальном времени между учреждениями, которые контролируют и обеспечивают организованное передвижение людей, товаров и услуг через границу.

Важнейшее значение в этом плане будет иметь использование новых технологий и опыта различных стран в этой области.

В-третьих, меры по борьбе с терроризмом могут приводить к возникновению препятствий на пути торговли и свободного оборота товаров и услуг вследствие не только роста расходов, но и снижения и без того низкого уровня прибылей во многих бедных странах. Конечно, необходимо тщательно проанализировать положение в этой области, и мы должны найти оптимальные пути уменьшения таких последствий. Мы должны избегать создания барьеров на пути нормального передвижения людей, товаров и услуг, ибо это противоречило бы сути процесса глобализации, который призван объединять народы, а не разъединять их.

И наконец, по мнению Перу, победа над терроризмом возможна только в том случае, если будут обеспечены торжество демократических ценностей, правопорядок и уважение человеческого достоинства. Поэтому очень важно разработать программу, укрепляющую осознание людьми важности прав человека и их юридическую основу и обеспечивающую, чтобы борьба с терроризмом велась при уважении гражданских прав и политических свобод всех людей, включая иммигрантов, в соответствии с различными международными документами, одобренными всеми членами сообщества Объединенных Наций.

В заключение подчеркну, что мы убеждены в важности укрепления работы Комитета на субрегиональном и региональном уровнях и что, на мой взгляд, это именно тот курс, которым нам следует идти.

**Председатель:** Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Израиля и Малайзии, в которых они просят пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. С учетом сложившейся практики и с согласия членов Совета я предлагаю пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению председателя г-н Джейкоб (Израиль) и г-н Зайнуддин (Малайзия) занимают места, отведенные для них в Зале Совета.*

**Председатель:** Следующий оратор в моем списке — представитель Пакистана. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Ахмед (Пакистан) (говорит по-английски):** Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за то, что под Вашим председательством в этом месяце проводится так много и столь содержательных заседаний Совета.

Мы вновь собрались в этом Зале, чтобы обсудить вопрос о терроризме и действиях международного сообщества по борьбе с ним. Шаги, принятые Советом Безопасности в рамках борьбы с этой серьезной угрозой международному миру и безопасности, среди которых можно назвать принятие различных резолюций, в том числе резолюций 1368 (2001), 1373 (2001), 1377 (2001) и 1390 (2002), а также создание Контртеррористического комитета (КТК), являются беспрецедентными по своему подходу и глобальными по своему охвату. Хотя эти меры действительно необходимы и должны быть осуществлены, следует также выйти за рамки таких непосредственных шагов. Думаю, все мы согласны с этими насущными задачами, и я хотел бы воздать должное тому усердию, с которым сэр Джереми Гринсток руководит работой этого Комитета.

Терроризм является проклятием нашего времени. Он преследует все общества и все регионы. Он преследует всех нас. Наши усилия по решению этой проблемы не должны быть поверхностными, и в этих усилиях мы не должны руководствоваться эмоциями и гневом. Безусловно, те, кто совершает террористические акты, должны быть привлечены к судебной ответственности. Но наша борьба не должна сводиться к возмездию и наказанию. Мы должны искоренить источник этой проблемы и поставить диагноз этой укorenившейся болезни. Одними бинтами и повязками не залечить ран, нанесенных несправедливостями в системах и обществах. Мы должны попытаться понять и устранить причины, которые заставляют одних людей убивать других. В конце концов, почему человечество под-

вергается атакам? Почему человечество утрачивает гуманность?

Какие бы действия мы ни предпринимали в борьбе с терроризмом, этот безликий враг, который притаился в тени страха и отчаяния, который существует за счет ненависти и разочарования, который подпитывается невежеством, бедностью и несправедливостью, не исчезнет до тех пор, пока мы всерьез не займемся устранением тех первопричин, которые лежат в его основе. Терроризм будет продолжать преследовать нас до тех пор, пока мы не уничтожим его причины, коренящиеся в неравенстве обществ, эксплуатации униженных, отрицании фундаментальных прав и чувстве несправедливости. Было бы упрощением просто концентрироваться на симптомах или их уродливых проявлениях.

Терроризм — анафема нового века — должен быть ликвидирован полностью и окончательно, во всех его формах и проявлениях. И действительно, терроризм имеет многочисленные формы и проявления, которые должны быть также включены в сферу охвата резолюций Совета Безопасности и сферу ведения Контртеррористического комитета. Те, кто использует государственный аппарат для того, чтобы посягать на фундаментальные и неотъемлемые права народов, также совершают акты терроризма. Если, как считают некоторые, терроризм определяется самими действиями, а не тем, как их описывают те, кто осуществляет террористические акты, тогда иностранные оккупанты и узурпаторы — особенно те, кто применяет безжалостные меры в отношении людей, живущих в условиях оккупации, — также подпадают под это определение.

Пакистан отвергает и осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях. Мы никогда не покровительствовали актам терроризма, мы сотрудничали с международным сообществом в борьбе с этим всеобщим злом. Пакистан будет продолжать выполнять свои обязательства в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, а также обязательства, вытекающие из резолюций Совета Безопасности. Президент Мушарраф четко определил нашу политику в этом вопросе. Вопреки проблемам, с которыми сталкивается Пакистан, мы полны решимости поступать правильно и справедливо.

Мы переживаем необычные времена, которые требуют принятия исключительных мер. Для того

чтобы быть в состоянии эффективно противостоять всеобщему злу терроризма, мы должны постоянно помнить о необходимости ликвидации источников и коренных причин этой проблемы. Пришло время принимать смелые решения, исправлять исторические ошибки и устранять хроническую несправедливость. Наше всеобщее обязательство вести борьбу с терроризмом не должно отвлекать нас от необходимости справедливого, прочного и достойного урегулирования проблем Кашмира и Палестины. Совету Безопасности пора восстановить свой авторитет и легитимность и стать подлинным инструментом мира и безопасности в соответствии с Уставом.

**Председатель:** Следующий оратор в моем списке — представитель Малави. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

**Г-н Ламба (Малави) (говорит по-английски):** Делегация Малави как Председатель постоянных делегаций Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) при Организации Объединенных Наций хотела бы присоединиться к выступившим ранее ораторам, которые безоговорочно подчеркнули значение этих прений по мерам против терроризма и действительно отличного брифинга, проведенного сегодня утром Председателем Контртеррористического комитета.

Резолюция 1373 (2001) Совета Безопасности от 28 сентября 2001 года подчеркивает безотлагательную потребность в сотрудничестве и единстве государств-членов в борьбе против терроризма для того, чтобы предотвратить повторение трагедии 11 сентября 2001 года, которая произошла в Нью-Йорке. Малави и другие государства — члены САДК, в решительной поддержке резолюции 1373 (2001), — которая действительно представляет собой прочную основу для согласованного партнерства в борьбе с терроризмом, — охотно приветствовали создание Советом Безопасности Контртеррористического комитета по координации шагов, предпринимаемых государствами-членами для сдерживания терроризма. В этой связи, как будет показано далее, Малави предприняло несколько мер для перекрытия лазеек, которыми потенциально могли бы воспользоваться террористы.

Позвольте сообщить представителям, что после пленарной сессии Генеральной Ассамблеи в

декабре 2001 года и в ответ на резолюцию 55/158 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1269 (1999) и 1373 (2001) Совета Безопасности, определяющие терроризм как угрозу международному миру и безопасности, государства — члены САДК продемонстрировали свою обеспокоенность, разработав документ — Луандийскую декларацию от 18 декабря 2001 года.

САДК придерживается убеждения, что терроризм является антиподом социально-экономического развития и недопустимым нарушением основополагающих прав и свобод людей, которые заслуживают защиты любой ценой. Мы все согласны с тем, что предпосылкой для развития является обстановка политической, социальной и экономической стабильности и безопасности. Поэтому триумф терроризма необходимо пресекать, защищая право людей на жизнь и свободы личности, определенные в международных правовых документах. Государства САДК полны решимости внести вклад в сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями, борющимися с терроризмом в его различных проявлениях.

С этой целью и в соответствии с Конвенцией о предотвращении терроризма и борьбе с ним Организации африканского единства (ОАЕ), принятой на саммите в Алжире 14 июля 1999 года, — которую САДК рассматривало как документ, определяющий концепцию борьбы с терроризмом, — САДК приняло решение разработать Луандийскую декларацию как свой руководящий принцип борьбы с терроризмом. В декларации САДК утверждает, что сделает все возможное для ратификации и инкорпорирования в национальные законы всех антитеррористических документов, принятых ОАЕ и Организацией Объединенных Наций; для борьбы со всеми видами терроризма, которые подрывают национальную и региональную безопасность, конституционные механизмы и государственное устройство; для обмена информацией, касающейся лиц, институтов и организаций, которые участвуют в совершении терроризма; для согласования правовых документов в различных государствах для преследования террористических групп; и для предотвращения любых попыток использовать государства — члены САДК как базы или центры поддержки деятельности террористических групп или организаций.

Меры, предусматриваемые Малави в поддержку крестового похода против терроризма, включают следующее: учреждение внутренних антитеррористических контактных центров под руководством канцелярии президента и кабинета; принятие законодательства, направленного против любой террористической деятельности, обзор существующих законов с целью укрепления и расширения участия в международных конвенциях и протоколах; интенсификацию проверки иммиграционным службами всех людей, въезжающих в страну; укрепление безопасности в аэропортах; контроль за финансовыми потоками с целью выявления любых незаконных средств и ресурсов из внешних источников; ужесточение мер безопасности со стороны малавийской армии, полиции и бюро национальной разведки; и энергичное сотрудничество с другими государствами-членами в поддержку резолюции 1373 (2001).

Приведенная антитеррористическая программа действий Малави охватывает проблемы, вызывающие обеспокоенность всех государств — членов САДК. Однако с моей стороны было бы упущением, если бы я не назвал некоторые из наших ограничений при представлении наших мер по борьбе с терроризмом.

Малави и большинству, если не всем другим государствам — членам САДК, с их слабым экономическим потенциалом и поэтому ограниченными ресурсами, бесспорно, потребуется помощь международного сообщества. Малави и все государства — члены САДК высоко оценивают и принимают приглашение представить, через Контртеррористический комитет, сообщения о наших потребностях в целях содействия нашему эффективному участию в борьбе с терроризмом. Области наших потребностей в общем включают техническую помощь, создание потенциала и организацию подготовки людских ресурсов и модернизацию технологии и оборудования для повышения эффективности. Эти названные потребности в действительности потребуют профессиональной технической оценки для определения их значения в войне с терроризмом.

В заключение позвольте мне подтвердить решимость и приверженность государств — членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки поддержке работы Контртеррористического комитета в осуществлении резолюции Совета Безопасности о борьбе с терроризмом. САДК будет дей-

ствовать в унисон с остальным миром, полное решимости внести ощутимый вклад в искоренение и сдерживание терроризма и насилия, столь разрушительных для глобального мира и безопасности.

**Председатель:** Следующий оратор в моем списке — представитель Малайзии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

**Г-н Зайнуддин** (Малайзия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, моя делегация хотела бы присоединиться к другим делегациям и поблагодарить Вас за созыв сегодняшнего открытого заседания Совета с целью проинформировать государства-члены о ходе осуществления резолюции 1373 (2001), которая имеет для нас важное значение, и о прогрессе, достигнутом в этом процессе.

Моя делегация присоединяется к заявлению, с которым выступила от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии Камбоджа. Кроме того, моя делегация хотела бы привлечь внимание Совета к декларации Организации Исламская конференция (ОИК), принятой недавно на посвященной проблеме терроризма специальной сессии на уровне министров иностранных дел государств-членов этой Организации, которая проходила 1–3 апреля 2002 года в Куала-Лумпуре, Малайзия. Г-н Председатель, эта декларация будет в надлежащее время официально передана Вам как Председателю Совета Безопасности Мали, которая в настоящее время выполняет функции Председателя ОИК. Вместе с тем Малайзия в качестве страны, которая принимала участников этого совещания, считает целесообразным осветить некоторые основные моменты этой декларации.

В этой декларации министры иностранных дел заявили о своей решимости вести борьбу с терроризмом и принять ответные меры в связи с событиями, затронувшими мусульман и исламские страны после нападений, совершенных 11 сентября. Они отвергли любые попытки увязать ислам и мусульман с терроризмом, поскольку это явление не имеет отношения к той или иной религии, цивилизации или национальности. Они вновь заявили о том, что превентивные меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, не должны быть направлены против какой-либо этнической или религиозной группы или определенной общины. Они осудили акты международного терроризма во всех его фор-

мах и проявлениях, включая государственный терроризм, какими бы ни были его мотивы, кем бы они ни совершались или кто бы ни был его жертвами, поскольку терроризм представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности и является серьезным нарушением прав человека.

Министры далее подтвердили принципиальную позицию ОИК, которая соответствует нормам международного права и Уставу Организации Объединенных Наций, в отношении законного характера сопротивления иностранной агрессии и борьбы народов, находящихся под колониальным или иностранным гнетом и проживающих в условиях иностранной оккупации, за национальную свободу и за право на самоопределение. В этом контексте они подчеркнули безотлагательную необходимость разработки согласованного международным сообществом определения терроризма, которое проводит различие между такой законной борьбой и актами терроризма.

Министры также подчеркнули важное значение ликвидации основных причин международного терроризма на основе убежденности в том, что война против терроризма не увенчается успехом в обстановке, которая способствует совершению террористических актов, включая иностранную оккупацию, несправедливость и запреты. Они также подтвердили приверженность ОИК международным мерам по борьбе с международным терроризмом, которые осуществляются на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций, в том числе принципов невмешательства во внутренние дела и уважения суверенитета и территориальной целостности, а также норм международного права и соответствующих международных конвенций и документов. В этой связи они также отвергли любые действия, предпринимаемые в одностороннем порядке в отношении любой исламской страны под предлогом борьбы с международным терроризмом, поскольку они нанесли бы ущерб международному сотрудничеству, осуществляемому в целях борьбы с терроризмом. Они вновь обратились с призывом созвать международную конференцию под эгидой Организации Объединенных Наций, с тем чтобы разработать совместные и организованные меры международного сообщества в ответ на угрозу терроризма во всех его формах и проявлениях.

В ходе посвященной проблеме терроризма специальной сессии министров иностранных дел

государств — членов Организации Исламская конференция, которая состоялась в Куала-Лумпуре, члены этой Организации также подтвердили свою решимость принять меры на национальном уровне в рамках международного сотрудничества в интересах борьбы с терроризмом на основе плана действий. Этот план действий предусматривает создание комитета открытого состава на уровне министров государств-членов ОИК, состоящего из 13 членов, по вопросу международного терроризма, на который возлагается задача сформулировать рекомендации по следующим вопросам: меры по укреплению сотрудничества и координации деятельности в рамках ОИК в целях борьбы с международным терроризмом; пути ускорения осуществления принятого ОИК Кодекса поведения и Конвенции по борьбе с международным терроризмом; меры по формированию правдивого представления об исламе, включая проведение семинаров и практикумов и содействие более глубокому пониманию ислама и его принципов; меры по укреплению диалога и взаимопонимания между различными цивилизациями, культурами и конфессиями, например, поощрение таких инициатив, как проводимый в Организации Объединенных Наций диалог между цивилизациями и организованный совместными усилиями государств-членов ОИК и Европейского союза форум по вопросам цивилизации и согласия; и другие меры, принятые в ответ на события, которые затрагивают мусульман и ислам и обусловлены действиями по борьбе с терроризмом. Перед комитетом следует поставить задачу изучить и проанализировать работу других международных организаций по вопросам, касающимся международного терроризма, и внести вклад в осуществляемую группой ОИК в Нью-Йорке деятельность в этой области.

Министры иностранных дел также заявили о намерении ОИК по-прежнему развивать сотрудничество с другими странами и оказывать поддержку усилиям международного сообщества по борьбе с международным терроризмом, осуществляемым под эгидой Организации Объединенных Наций на транспарентной и беспристрастной основе и согласно принципам Устава Организации Объединенных Наций, нормам международного права и соответствующим международным конвенциям и документам. К числу этих усилий относятся осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности, в первую очередь резолюции 1373 (2001), а также ускорение процесса присоединения госу-

дарств-членов к международным конвенциям и протоколам, касающимся терроризма, или их ратификации.

Министры вновь заявили о том, что страны ОИК примут меры по созыву международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций с целью формулирования совместного организованного ответа международного сообщества на угрозу, которая исходит от терроризма. Они также сделают все возможное на международном уровне для содействия созданию режима коллективной безопасности, отвечающего потребностям всех стран в области безопасности и развития, и поощрения создания благоприятной политической и социально-экономической обстановки, благодаря которой будет пресечена поддержка деятельности террористов и ликвидированы причины террористических актов. Министры согласились с тем, что государства — члены ОИК будут и впредь осуществлять на национальном уровне политику и стратегии, нацеленные на повышение благосостояния и обеспечение процветания наших народов, а также изучение и устранение внутренних факторов, которые способствуют терроризму.

**Председатель:** Следующий оратор в моем списке — представитель Израиля. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Джейкоб** (Израиль) (*говорит по-английски*): Израиль с удовлетворением принимает участие в сегодняшней дискуссии, посвященной проблеме терроризма, и решительно поддерживает работу, проводимую Контртеррористическим комитетом (КТК). Этот Комитет может стать незаменимым инструментом, способным довести до сведения террористов и их сторонников нашу соответствующую позицию и координировать наши усилия по защите цивилизации от этой смертельной угрозы.

По мнению Израиля, одной из приоритетных задач КТК должно быть обеспечение того, чтобы государства соблюдали те положения, которые были приняты Советом Безопасности с целью борьбы с терроризмом. Стремясь к достижению этой цели, Комитет должен выполнить возложенное на него обязательство внимательно изучать не только представленные доклады, но и действия государств, при этом ему необходимо проявлять готовность и даже

мужество, чтобы привлечь внимание международного сообщества к таким действиям. Ни одно государство не должно считать, что оно может безнаказанно продолжать поддерживать терроризм.

Я хотел бы выразить признательность послу Гринстоку за его добросовестное и умелое руководство деятельностью КТК. Израиль считает, что проводимая КТК работа имеет важнейшее значение для выполнения в полном объеме резолюции 1373 (2001), и мы поддерживаем деятельность этого Комитета. Более того, мы призываем Секретариат принять меры для урегулирования административных вопросов, которые ограничивают деятельность КТК, беспрепятственное функционирование которого является безотлагательной необходимостью.

Терроризм — это вопрос, который имеет особую актуальность для моего правительства и народа Израиля. С момента создания нашего государства в 1948 году Израиль часто становился и по сей день продолжает быть объектом терроризма. В прошлом месяце террористы убили более 130 израильских мирных граждан. За последние две недели самоубийцы напали на два городских автобуса, в результате чего погибли 14 израильтян.

Именно вследствие таких нападений Израиль создал широкую сеть государственных органов, специальный орган для принятия внутрис государственного законодательства, разработал ряд практических мер и объявил о своей решимости бороться с терроризмом во всех его формах. Все меры, принимаемые нами в целях борьбы с терроризмом, подробно описаны в докладе, который мы представили Контртеррористическому комитету в соответствии с резолюцией 1373 (2002) Совета Безопасности, и я далее остановлюсь на некоторых из этих мер.

Важнейшие резолюции, которые были приняты Советом после страшных нападений, совершенных 11 сентября, стали поворотным пунктом в наших усилиях по искоренению терроризма. Совет сделал правильный вывод о том, что террористы действуют не в вакууме и что мы никогда не добьемся успеха, если будем преследовать только террористов. Дело в том, что террористы зависят от поддержки, содействия и получения убежища от государств, и мы должны направлять наши усилия не только против самих террористов, но и против государств, которые предоставляют такую помощь

террористическим организациям. Мы надеемся, что КТК будет содействовать обеспечению того, чтобы была ликвидирована государственная поддержка лиц и организаций, участвующих в террористической деятельности, и что государства будут соблюдать предписания Совета, как сказано в резолюции 1373 (2001).

Прекращение государственной поддержки терроризма означает не только ликвидацию его финансирования из государственных источников. Это означает также прекращение поощрения, подстрекательства и морального и религиозного оправдания таких действий. Мы должны лишить террористов орудий, используемых ими для того, чтобы сеять страх среди мирных жителей. Кроме того, они должны услышать от общества, что оно не позволит им совершать массовые убийства якобы во имя этого общества. Религиозные лидеры не должны призывать свою паству к убийству и самоубийству, представляя их как божье волеизъявление. Политические лидеры должны рассматривать совершение террористических актов своими гражданами как основания для траура и самоанализа, а не для торжеств.

В резолюции 1373 (2001), а также в ранее принятой резолюции 1368 (2001) признается, что терроризм создает угрозу для международного мира и безопасности и что государства имеют неотъемлемое право на индивидуальную и коллективную самооборону от него. Террористы и их сторонники должны понять, что они ничего не добьются своими нападениями на мирных жителей, а наоборот, многое потеряют. Нельзя позволить, что террористы действовали безнаказанно, и нельзя идти на политические уступки ради них. Хотя мы должны бороться с отчаянием и нищетой, мы должны абсолютно ясно показать, как словами, так и делами, что никакая причина не может оправдать террор.

Израиль понимает, что некоторые государства, имеющие лишь небольшой опыт в борьбе с терроризмом, сталкиваются с определенными трудностями. В этой связи Израиль готов помогать этим государствам в развитии их потенциала по борьбе с терроризмом. У нас накоплен большой опыт борьбы с терроризмом. Мы разработали много стратегий и методов, и у нас есть немало специалистов, имеющих большой опыт в этой области. Израиль готов поделиться своими знаниями и сыграть свою роль в

оказании помощи международному сообществу для проведения этой важной работы.

Израиль надеется, что его собственная борьба против терроризма, хотя ее нельзя считать отрадным явлением, будет представлять ценность для других государств, и в то же время Израиль надеется, что он сможет получить новые знания и опыт других государств в ходе нашей совместной борьбы с терроризмом. Мы должны помнить, что террористическая угроза в любом месте является угрозой для всех государств.

Мы твердо верим в то, что, осуществляя соответствующие резолюции Совета Безопасности, развивая международное сотрудничество и используя имеющиеся у нас средства для борьбы с государствами, поддерживающими терроризм, мы сможем защитить себя и грядущие поколения от ужасов терроризма.

**Председатель:** Сейчас я предоставляю слово сэру Джереми Гринстоку, который выступит с дополнительными замечаниями.

**Сэр Джереми Гринсток** (*говорит по-английски*): Сегодня мы услышали о целом ряде очень хороших примеров региональных и других коллективных действий по осуществлению резолюции 1373 (2001), и я очень благодарен тем членам Организации Объединенных Наций, которые затронули эту тему и проявили искреннюю заинтересованность в том, чтобы резолюция 1373 (2001), а также Совет Безопасности и Комитет внесли свой вклад в борьбу с терроризмом.

Хотя ко мне не обращались с прямыми вопросами, я хотел бы остановиться здесь на двух конкретных моментах. В ходе своего сегодняшнего утреннего выступления представитель Маврикия говорил о том, что Контртеррористический комитет (КТК) должен делать выводы о том, как осуществляется резолюция 1373 (2001), и я хотел бы затронуть здесь два момента в этой связи. Г-н Гокул, как мне кажется, задал три вопроса. Во-первых, выходит ли КТК за рамки самой резолюции в силу того, как он подходит к вопросу об осуществлении? Во-вторых, помогут ли вопросы, полученные от государств-членов, работе КТК по определению того, выполняет ли данное государство эту резолюцию? В-третьих, какие меры будут приниматься, если какое-либо государство не выполняет эту резолюцию?

Если мы прочтем еще раз резолюцию 1373 (2001), мы увидим, что это резолюция всеохватывающая. По сути, к государствам обращена просьба делать все возможное в сотрудничестве с другими государствами для предотвращения и пресечения террористических актов, для борьбы с теми, кто совершает такие акты, принять соответствующие меры во всех областях, связанных с финансированием террористических актов, и воздерживаться от оказания помощи террористам в любой форме — активной, пассивной, прямой или косвенной. Резолюция отражает также решимость Совета предпринять все необходимые шаги для обеспечения полного осуществления резолюции.

Члены Комитета — и Маврикий является типичным примером — согласились с тем, что мы будем осуществлять этот мандат, то есть только этот мандат и ничего, кроме этого мандата. Я не считаю, что Комитет каким-либо образом превышает свои полномочия, изложенные в очень широкой резолюции 1373 (2001). Однако, отвечая на конкретный вопрос о том, сможет ли КТК на основе полученных докладов судить о том, соблюдает ли данное государство эту резолюцию, я хотел бы сказать: «Да, в определенной мере, но необходимы и другие данные». Члены Комитета, как и члены Совета, должны также помнить о своей индивидуальной и коллективной роли в обеспечении того, чтобы все государства-члены — или каждое государство-член, когда речь идет о конкретном деле, — действительно выполняли эту резолюцию, независимо от того, докладывают они об этом или нет. Комитет может сыграть свою роль в этом вопросе. Суждения должны выносить не только эксперты и само государство. Комитет также играет свою роль в проведении оценки. Однако работа экспертов по установлению широких объективных критериев имеет большое значение для Комитета.

Какие меры будут приниматься, если государство не соблюдает резолюцию? Этого пока еще не произошло, и мы займемся этим вопросом, если это будет иметь место. Однако до сих пор реакция государств — членов Организации Объединенных Наций была чрезвычайно позитивной, конструктивной и направленной на сотрудничество. Я считаю, что нам не следует связывать себя попытками ответить на этот вопрос до тех пор, пока он перед нами не встанет. Когда же он встанет, Комитет его обсудит. Мы работаем на основе консенсуса, по-

этому в рамках Комитета мы не будем решать спорные или чрезвычайно политизированные и щекотливые вопросы. Мы, как Комитет, уже заявили о том, что при необходимости мы будем выносить подобные вопросы, если они будут затрагивать наш мандат, на рассмотрение самого Совета Безопасности.

Считаю, что мы ведем работу правильно. Мы начинаем с намерения обеспечить наличие в каждом государстве надлежащего законодательства, затем проведение им этого законодательства в жизнь надлежащими правительственными механизмами и использование им, как я сказал сегодня утром, этих инструментов для обеспечения того, чтобы терроризм на его территории не проявлялся.

Так что вопросы, о которых нам следует помнить, существуют, однако нашим руководством в этом отношении является сама резолюция. Я со своей позиции Председателя буду обеспечивать скрупулезное соблюдение нами положений резолюции.

Представитель Чили предложил нам обобщить наш опыт для содействия прогрессу в выработке новой концепции безопасности в XXI веке. Это предложение по своей сути слишком обширно для его обсуждения сегодня днем, однако полагаю, что Комитет намерен быть совершенно откровенным и открытым в отношении своего опыта. Три члена группы экспертов уже распространили документы с изложением своих взглядов на то, как дела продвигаются до сих пор. По мере нашего продвижения вперед мы каждый раз вступаем в некоторой степени на новую территорию. Полагаю, что делегация Чили права в том, что нам следует — насколько это возможно и не отвлекаясь от своих задач — делиться с международным сообществом и государствами-членами своим опытом в плане — ну, скажем, едва ли кто знает, что такое новая концепция безопасности, — в плане глобального, всеобъемлющего, коллективного подхода к решению касающихся безопасности проблем подобного рода. Мы будем об этом помнить и будем стремиться обеспечивать, чтобы наш веб-сайт и другие используемые нами средства распространения нашего опыта были полны такого материала, который государства-члены, надеюсь, сочтут интересным.

Представитель Австралии рассказал о заслуживающем всяческого одобрения вкладе его страны

в региональные усилия, предпринимаемые с целью разобраться в проблеме и начать ее решать. Считаю, что в ответ на это мне, со своей стороны, уже пора поблагодарить довольно-таки широкий круг государств-членов, которые уже начали принимать меры — или уже обдумывают их принятие — по оказанию помощи государствам, нуждающимся в техническом и финансовом содействии в выполнении требований резолюции 1373 (2001).

Сегодня я уже упомянул Норвегию и Организацию африканского единства, а также Австралию и Новую Зеландию в их регионе. Соединенные Штаты чрезвычайно активны в этом отношении фактически во всех областях. Весьма активные усилия прилагает в данный момент под канадским руководством Группа восьми промышленно развитых стран. Ваша, г-н Председатель, страна активно действует в регионе Содружества Независимых Государств. Европейский союз и Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе прилагают активные усилия как в самой Европе, так и за ее пределами. Я бы упомянул также и Японию в связи с ее ролью в рамках АСЕАН+3, Группы 8, Регионального форума АСЕАН и в качестве крупного двустороннего донора. Еще я упомянул бы региональную организацию, которая на сегодняшний день добилась наибольшего прогресса в принятии коллективных, продуманных мер против терроризма, — Организацию американских государств. Все упомянутые выше организации и страны прилагают все более значимые усилия, и я надеюсь, что к ним присоединятся и другие. Речь уже идет, как видно из моего перечня, о весьма обширном коллективном усилии.

Представитель Турции упомянул проблемы с определением. Я не собираюсь возвращаться к ним. Это не дело Комитета — решать проблемы определения. Как я уже говорил ранее, у КТК громадный объем работы, и сохраняющиеся проблемы определения пока не мешают ему заниматься ею. Мы работаем на основе консенсуса и будем считать террористическим актом, если в том возникнет необходимость, тот, который все 15 из нас согласны считать террористическим актом. Это распространяется на громадную сферу, требующую работы на основании резолюции 1373 (2001). Поэтому сами мы не будем вмешиваться в сферу ведения Генеральной Ассамблеи и принимать по этому поводу решение.

Мне весьма приятно, что представитель Малави выступил сегодня в Совете от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки и рассказал нам о том, что делается в этом отношении данной субрегиональной группой, а также то, что он, говоря о национальном подходе своей страны, очень четко означил семь сфер, в которых его страна старается добиться улучшений, указав на то, что она однозначно нуждается в международной помощи в выполнении ее обязательств в этих сферах. Надеюсь, что многие государства-члены последуют примеру Малави и обратятся с конкретными просьбами о помощи, ибо Комитет, благодаря проведенной работе с международными организациями и государствами-донорами, близок к составлению перечня источников и доноров помощи, которая пригодится Малави и, подозреваю, многим другим.

Считаю, что сегодняшние прения были чрезвычайно полезными. Хотелось бы еще раз выразить свою признательность всем принявшим в них участие делегациям. Еще предстоит проделать громадный объем работы. Мы, в Комитете, будем заниматься ею с охотой и рассчитываем на дальнейшие открытые брифинги. Я попытаюсь провести один из них для государств — членов Организации Объединенных Наций до конца следующей недели. В заключение хочу выразить благодарность своим коллегам по Комитету и нашим экспертам в Секретариате за уже проделанную ими трудоемкую работу и за ту, что еще предстоит.

**Председатель:** Я благодарю Председателя Контртеррористического комитета сэра Джереми Гринстока за его комментарии и ответы на вопросы.

Список ораторов на этом исчерпан. Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 16 ч. 30 м.*